

HYUNDAI



ELECTRIC CONVECTOR

ЕЛЕКТРИЧНИЙ КОНВЕКТОР

HNC2001SB
HNC2001SW

Інструкція з експлуатації



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

Цей виріб підходить тільки для застосування у замкнених приміщеннях або для періодичного використання.

Зображення в цьому посібнику наведені лише для довідки.

Щиро дякуємо, що обрали нашу продукцію ТМ «Hyundai»!

Ми дуже цінуємо, що серед багатьох варіантів ви обрали саме нас та сподіваємося, що новий виріб перевершить очікування, забезпечивши високу якість, функціональність і комфорт у використанні.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу і догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом з гарантійним талоном, розрахунковим документом (чек), та по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом. При покупці рекомендуємо Вам перевірити комплектність поставки і відсутність можливих пошкоджень, що виникли при транспортуванні або зберіганні на складі продавця. У зв'язку з постійною роботою з удосконалювання виробу в конструкцію можуть бути внесені зміни, що не відображені в цьому керівництві, без зниження споживчих властивостей виробу.

Примітка: В тексті даної інструкції масляний обігрівач може мати такі технічні назви як, виріб, прилад, пристрій, апарат тощо.

ЗМІСТ

Заходи безпеки	2
Технічні дані	7
Комплектація	8
Очищення і технічне обслуговування	8
Умови транспортування та зберігання	9
Правила утилізації	9
Встановлення:	10
1. Режим настиного монтажу	11
2. Встановлення ніжок	12
Використання приладу	13
Експлуатація	13
Налаштування годинника і дня тижня	14
Режим обігрівання	14
Таймер вимкнення	16
Функція відкритого вікна	16
Функція керування через WIFI	17
Гарантійні зобов'язання	28

УВАГА! При експлуатації будь-якого електроприладу необхідно дотримуватися основних заходів безпеки. Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, нещасних випадків або майнового збитку уважно прочитайте інструкцію перед експлуатацією конвектора.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед вмиканням приладу, перевірте, що напруга, вказана на заводській табличці, відповідає напрузі в мережі. Конвектор слід вмикати тільки в заземлену розетку.

- Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом. Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу, щоб унеможливити їхню гру з приладом.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду й знань, якщо вони перебувають під належним наглядом або отримали вказівки щодо безпечної експлуатації цього приладу та розуміють пов'язані із цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено здійснювати очищення або технічне обслуговування приладу без нагляду з боку відповідальних осіб.
- Діти віком до 3 років повинні перебувати під постійним наглядом дорослих.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати/вимикати

прилад лише за умови, що він розміщений або встановлений у передбаченому для цього місці та що вони перебувають під наглядом дорослих або отримали інструкції щодо безпечного користування приладом і розуміють пов'язані з цим небезпеки.

- Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати, регулювати та чистити прилад або виконувати технічне обслуговування.
- Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.
- Не дозволяйте дітям і тваринам бавитися цим виробом. Вони не можуть розпізнати небезпеки, пов'язані з використанням електроприладів, тому завжди слідкуйте, коли малеча й тварини перебувають неподалік обігрівача.
- Пакувальні матеріали є небезпечними для дітей і тварин, адже становлять ризик задухи. Завжди зберігайте упаковку, а також сам пристрій у недоступному для них місці..

УВАГА - Деякі частини цього приладу можуть сильно нагріватися і спричинити опіки. Особливу увагу слід приділяти ситуаціям, коли присутні діти та вразливі особи.

- Перед підключенням конвектора до електромережі обов'язково візуально перевірте шнур живлення й сам конвектор на наявність механічних ушкоджень. При наявності ушкоджень зверніться в сервісний центр для їхнього усунення.

- До усунення ушкоджень підключати конвектор до електромережі заборонено.
- Використовуйте конвектор виключно при напрузі в електромережі, яку зазначено в технічних даних. Під час експлуатації конвектор нагрівається. Для запобігання опіків не торкайтеся до гарячої поверхні.
- Не експлуатуйте конвектор з ушкодженим шнуром електроживлення. Стежте за тим, щоб шнур електроживлення не торкався гострих кутів і нагрітих поверхонь конвектора.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або аналогічно кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.
- Відключайте конвектор від електромережі під час його обслуговування, вологого прибирання приміщення біля конвектора, встановленого на підлозі. Відключайте конвектор від електромережі, взявшись за вилку шнура живлення.
- Не використовуйте конвектор не за призначенням (конвектор не призначений для експлуатації поза приміщеннями).
- Конвектор призначений для звичайного побутового та аналогічного застосувань, та може бути використаний непідготовленим персоналом у магазинах, установах та інших приміщеннях для звичайних побутових потреб, а саме:
 - у магазинах та інших подібних типових господарських функцій;
 - на фермах (у фермерських будівлях);
 - клієнти готелів, мотелів та інших подібних житлових приміщень;
 - у пансіонах, хостелах та інших подібних приміщеннях

для короткочасного перебування (типу «ліжко та сніданок»);

- житловий будинок (житлове приміщення) та пов'язане з ним будівлі, тощо.

- Не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину. Потрапляння води через отвори в пристрій може серйозно пошкодити його.

- Вимикайте прилад від мережі, якщо не використовуєте його і перед очищенням. Не виймайте шнур живлення з розетки вологими / мокрими руками.

- Використання деталей та аксесуарів, не рекомендованих виробником, заборонено, так як це може пошкодити конвектор і стати причиною виникнення небезпечної ситуації для користувача.

- Не переносьте прилад, тримаючи його за шнур живлення. Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення був розташований таким чином, щоб була відсутня можливість зачепитися за нього під час експлуатації пристрою. Не накручуйте шнур живлення навколо корпусу приладу і не згинайте його. Розміщуйте конвектор на рівній стійкій поверхні, щоб виключити можливість його падіння.

- Не розміщуйте прилад біля електричної розетки. Розетка не повинна потрапляти під вплив потоку гарячого повітря конвектора.

- Не використовуйте конвектор поблизу легкозаймистих матеріалів (штори, фіранки і т. д.). Перевірте, щоб прилад стояв стійко на основі. Переконайтеся, що повітровипускні отвори не заблоковані.

ОБЕРЕЖНО: Щоб уникнути небажаного спонтанного вимикання теплового запобіжника, не потрібно подавати

на нього живлення через зовнішній вимикач (на зразок таймера) або підключати його до мережі, що регулярно вимикається та вмикається постачальником електроенергії.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути перегріву, не накривайте обігрівач.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

- торкатись до гарячої поверхні, перш ніж переміщати в інше місце, вимкніть прилад та дайте йому охолонути.
- розташовувати поруч із конвектором легкозаймисті речовини й предмети.
- доторкатися до вилки шнура живлення та до самого конвектора мокрими руками.
- використовувати прилад для сушіння одягу, накривати корпус обігрівача.
- експлуатувати конвектор, який має механічні пошкодження корпусу і силового кабелю.
- Не використовуйте цей конвектор у безпосередній близькості від ванни, душової kabіни або басейну.
- Не використовуйте цей конвектор, якщо він впав.
- Не використовуйте, якщо є видимі ознаки пошкодження приладу.
- Використовуйте цей конвектор на горизонтальній та стійкій поверхні.

УВАГА! Конвектор не можна встановлювати безпосередньо під розеткою.

Завжди використовуйте конвектор з закріпленими роликами або ніжками.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей конвектор у невеликих приміщеннях, коли в них перебувають особи, які не можуть самостійно залишити приміщення, за винятком випадків, коли забезпечується постійний нагляд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, тримайте текстиль, штори та інші легкозаймисті матеріали на відстані не менше 1 м від отвору для виходу повітря.

Цей виріб підходить тільки для добре ізольованих приміщень або для періодичного використання.

ПРИМІТКА для ілюстрацій

Ілюстрації у цій інструкції подані з метою пояснення. Фактичний дизайн форми конвектору, регуляторів вашого приладу може дещо відрізнятись. Фактична форма має переважне значення.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Модель	ННС-2001SB	ННС-2001SW
Номінальна споживана потужність, Вт	2000	
Номінальна напруга, В	220 - 240	
Номінальна частота, Гц	50 -60	
Площа, м2	20	
Клас захисту	IP24	
Вага нетто, кг	7,1	
Розміри продукту (ДхШхВ), мм	816 x 66 x 440	
колір	чорний	білий
серія	HWASEONG	

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- електричний конвектор	1 шт.
- кріплення (ніжки)	2 шт.
- гвинти (для кріплення ніжок)	4 шт.
- набір гвинтів для кріплення на стіну	4 шт.
- пакування	
- інструкція з експлуатації	1 примірник

ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА! Вимикайте конвектор з розетки перед чищенням. Перед використанням або очищенням дайте виробу повністю охолонути.

Ретельно очистьте зовнішню поверхню конвектору м'якою вологою тканиною з м'яким мильним розчином або без нього.

Не допускайте потрапляння води або інших рідин всередину приладу, оскільки це може спричинити пожежу та/або ураження електричним струмом.

Також рекомендується періодично очищувати конвектор пилососом, проводячи його насадкою по захисних решітках, для видалення пилу або бруду, який міг накопичитися на поверхнях або всередині пристрою.

ОБЕРЕЖНО: Не використовуйте сильнодіючі мийні засоби, хімічні засоби для чищення або розчинники, оскільки вони можуть пошкодити поверхню пластикових частин.

УМОВИ ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Конвектора в упаковці виробника можуть транспортуватися всіма видами критих транспортних засобів, які забезпечують їх захист від атмосферних опадів та механічних пошкоджень, у відповідності з правилами перевезення вантажу, діючими на транспорті даного виду. Транспортування допускається при температурі від 50°C до мінус 50°C і відносній вологості повітря не більше 80%, відповідно до маніпуляційних знаків на упаковці і з виключенням ударів і переміщень усередині транспортного засобу.

Конвектори повинні зберігатися в упаковці виробника в сухих опалювальних приміщеннях при температурі від 5°C до 40°C і відносній вологості повітря не більше 80%. Не допускається зберігання конвекторів в приміщеннях разом з рідинами і речовинами, випари яких можуть спричинити корозію елементів конструкції.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ



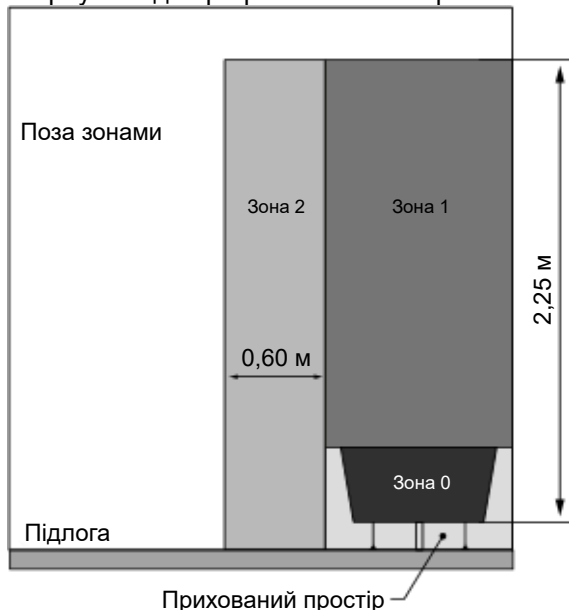
Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей від неконтрольованого видалення відходів,  переробляйте їх відповідально, щоб сприяти екологічному повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний прилад, скористайтесь системою повернення та збору або зверніться до продавця, у якого було придбано виріб. У разі закінчення терміну служби приладу, він вимагає утилізації відповідно до норм, правил і засобів, діючих на території місцезнаходження. Забороняється викидати електроприлад спільно з іншими побутовими відходами.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Розпакуйте конвектор. Збережіть упакування для його подальшого використання в разі демонтажу приладу для тривалого зберігання.
- Після зберігання конвектора або його транспортування при низькій температурі (в разі випадіння роси) перед включенням конвектора його необхідно витримати при кімнатній температурі не менше 2-х годин.
- Не підключайте прилад до електромережі до завершення установки.
- За можливості не під'єднуйте конвектор до розетки, від якої вже живиться інше потужне електричне обладнання, щоб не перевантажити електричний ланцюг.

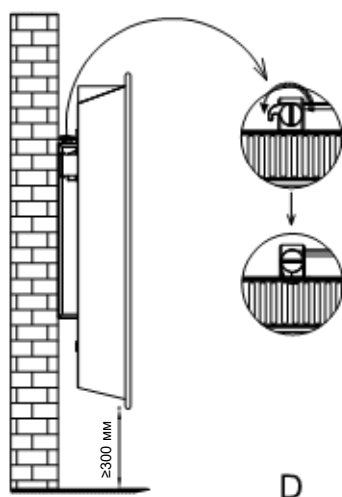
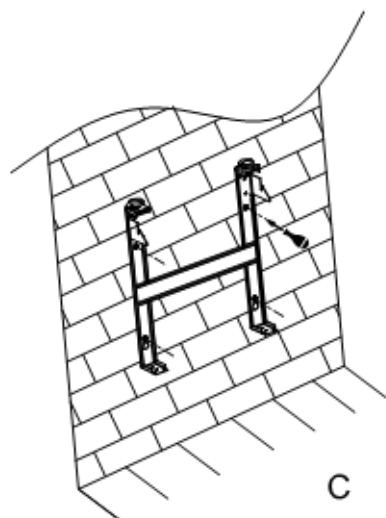
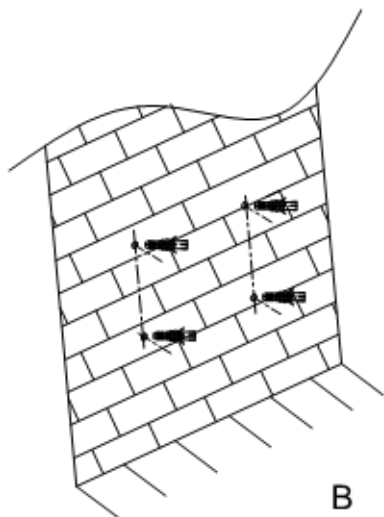
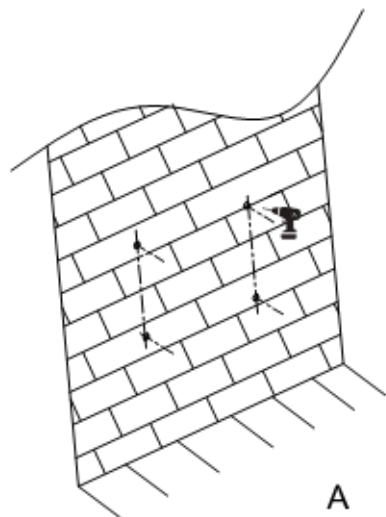
Увага! Цей прилад дозволено встановлювати лише в зоні 2 відповідно до національних правил монтажу електропроводки.

Примітка. Схему нижче наведено лише для довідки. Рекомендуємо звернутися до професійного електрика.



Переконайтеся, що дотримано відстань до приладу від стін та інших предметів.

1. Режим настінного монтажу



A. Прикладіть монтажний кронштейн до стіни як шаблон (переконайтеся, що отвори розташовані на одному рівні), позначте місця свердління отворів маркером.

B. Просвердліть у стіні отвори свердлом $\varnothing 8$ мм і вставте пластикові дюбелі.

С. Закріпіть монтажний кронштейн до стіни гвинтами, переконавшись у його правильній орієнтації.

Д. Спочатку обережно вставте нижню частину конвектора в кронштейн, а потім притисніть його до повного закріплення на кронштейні.

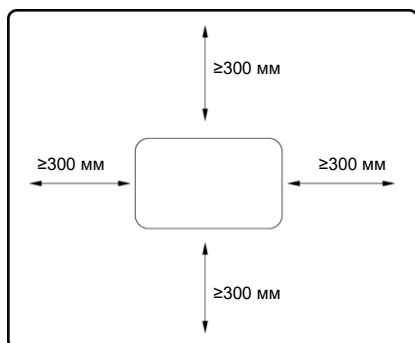
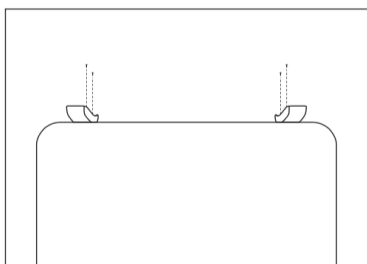
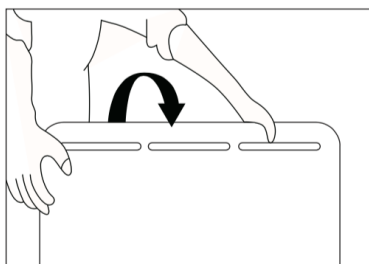
Увага! Переконайтеся, що між конвектором і підлогою, стінами або іншими поверхнями зберігається відстань не менш ніж 30 см.

Увага! Перед свердлінням отворів переконайтеся, що в зоні свердління немає прихованої електропроводки, труб тощо.

Увага! Перед під'єднанням до розетки переконайтеся, що прилад надійно закріплений на стіні. Невиконання цієї вимоги може спричинити проблеми.

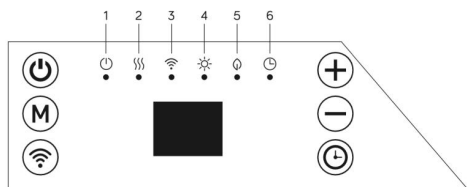
Встановлення ніжок

Встановіть конвектор на рівну, суху та чисту поверхню. Встановіть ніжки (додаткові аксесуари, що замовляються окремо), як показано на схемі нижче.



ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ:

Панель керування



- ① Режим очікування: увімк./вимк.
- ② Стан обігрівання
- ③ Функція WIFI
- ④ Режим Комфорту
- ⑤ Режим ECO
- ⑥ Таймер

	Кнопка увімкнення/вимкнення
	Вибір режиму роботи
	Функція WIFI
	Збільшення
	Зменшення
	Таймер

ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

- Під'єднайте прилад до розетки мережі змінного струму 220-240 В 50-60 Гц, після чого пролунає звуковий сигнал. Загориться індикатор .

- Натисніть кнопку , щоб увімкнути конвектор — при першому використанні він працюватиме з заводськими налаштуваннями.

Заводські налаштування:

Режим обігрівання: режим Комфорту

Задана температура: 22 °C

День тижня: 1 (понеділок)

Час: 00:00 (вимкнено)

Функція відкритого вікна: вимкнена

Таймер: вимкнений

- Натисніть кнопку , щоб вимкнути конвектор.
- Від'єднайте прилад від мережі, якщо він не використовується.

НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА І ДНЯ ТИЖНЯ:

- Натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увійти в режим налаштування дня тижня і годинника.
- На дисплеї з'явиться літера «d». Виберіть потрібний день тижня (1-7) за допомогою кнопок  та .

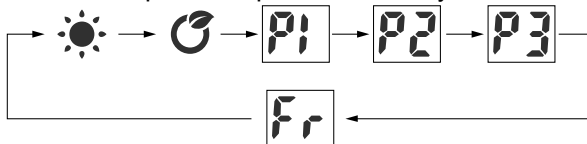
1	Понеділок
2	Вівторок
3	Середа
4	Четвер
5	П'ятниця
6	Субота
7	Неділя

- Натисніть кнопку , щоб підтвердити вибір дня і перейти до налаштування годин. На дисплеї з'явиться літера: .
- Встановіть поточне значення годин за допомогою кнопок  та .
- Натисніть кнопку , щоб підтвердити вибір годин і перейти до налаштування хвилин. На дисплеї з'явиться літера: .
- Встановіть поточне значення хвилин за допомогою кнопок  та .
- Натисніть кнопку , щоб підтвердити всі налаштування.

ПРИМІТКА: при вимкненні живлення час і дата скидаються до заводських налаштувань.

Режим обігрівання:

- Натисніть кнопку , щоб перейти до вибору режиму роботи.
- Натискання кнопки  перемикає режими по колу в такій послідовності:



-  Режим Комфарту: встановіть задану температуру в діапазоні від 5 до 35°C за допомогою кнопок  та .
-  Режим ECO: встановіть задану температуру в діапазоні від 1 до 31 °C за допомогою кнопок  та .

ПРИМІТКА: Режим ECO = режим Комфарту мінус 4 °C

- Режим захисту від замерзання: на дисплеї з'являться літери **Fr**. Задана температура для цього режиму 7 °C, і вона не налаштовується.
- P1/P2/P3: попередньо встановлені програми обігріву.

Примітка: перед першим використанням програм P1/P2/P3 потрібно спочатку встановити день і час (якщо ви не налаштували їх раніше).

P1: (понеділок–неділя): незмінна програма



P2: (понеділок–п'ятниця): незмінна програма



P2:(субота–неділя): незмінна програма



P3: (понеділок–неділя): змінна програма

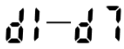


P3: (субота–неділя): змінна програма



- P3 програма зі змінними налаштуваннями

1. У режимі P3 натисніть і утримуйте кнопку  понад 3 секунди, щоб перейти до встановлення дня тижня.

2. Дисплей покаже , встановіть день тижня  (понеділок–неділя) за допомогою кнопок  та . Натисніть  для підтвердження і переходу до налаштування годин.

3. Дисплей покаже , встановіть години (00-24) за допомогою кнопок  та . Натисніть кнопку , щоб вибрати режим обігрівання для кожної години (режим Комфарту  або ECO .

4. Повторюйте наведені вище дії, доки не налаштуєте програму для кожної години й кожного дня.

Примітка: після налаштування режиму для 23-ї години натисніть кнопку , щоб повернутися до вибору дня.

Примітка: коли на дисплеї з'явиться , натисніть кнопку , щоб завершити всі налаштування для режиму .

Таймер вимкнення

- Один раз натисніть кнопку , і загориться індикатор . На дисплеї з'явиться і почне блимати значення «0 Н». Встановіть для таймера значення від 0 до 24 годин за допомогою кнопок  та . Ще раз натисніть кнопку , щоб підтвердити налаштування.

Функція відкритого вікна

- Коли виріб перебуває в режимі очікування, натисніть  і утримуйте кнопку, коли на екрані відображається  або , натисніть  або , щоб увімкнути або вимкнути функцію відкритого вікна.

- Коли обігрівач працює, температура навколишнього середовища знижується на 2 градуси протягом 2 хвилин, функція відкритого вікна активується, і обігрівач вимикається. На екрані відображатиметься зображення, як показано нижче. 

- Натисніть , щоб знову відновити роботу.

ФУНКЦІЯ КЕРУВАННЯ ЧЕРЕЗ WI-FI

Відскануйте QR-код нижче вашим телефоном або знайдіть додаток TUYA SMART у магазині додатків, щоб завантажити додаток і створити безкоштовний акаунт. Ви також можете ознайомитися з додатковою інформацією на сайті www.tuya.com. Зверніть увагу, що компанія TuYa постійно вдосконалює й оновлює свої додатки, щоб зробити їх зручнішими для користувачів. Через це інтерфейс на вашому мобільному пристрої може дещо відрізнятись від показаного в цьому посібнику.



Виберіть код своєї країни, введіть номер свого мобільного телефону і натисніть **Get** (Отримати), щоб отримати повідомлення з кодом підтвердження.

Введіть код підтвердження і натисніть **Login** (Увійти).

При першому використанні для увімкнення конвектора блиматиме індикатор WiFi — виконайте підключення

в додатку. Скиньте налаштування WiFi, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, прилад подасть звуковий сигнал, індикатор WiFi почне швидко блимати. Тепер можна виконувати підключення через додаток.

Примітка: інтерфейс додатка Tuuа наведено лише для довідки.

Швидке підключення:

A

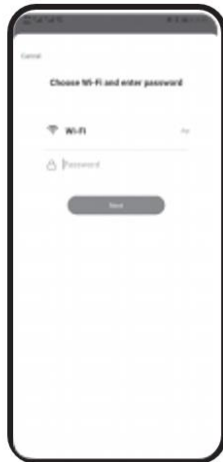
Увімкніть Bluetooth на вашому мобільному телефоні, потім виконайте наведені нижче кроки.



Натисніть «+» у правому верхньому куті та перейдіть до наступного кроку



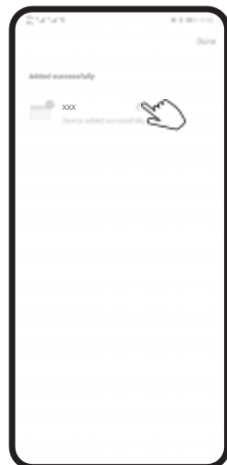
Натисніть **Go to add** (Додати)



Виберіть бездротову мережу 2,4 ГГц і введіть пароль, натисніть **Next** (Далі)



Дочекайтесь підключення та натисніть **Next** (Далі), додаток покаже наступний інтерфейс



Натисніть у цьому полі, щоб змінити ім'я приладу

Звичайне підключення

В

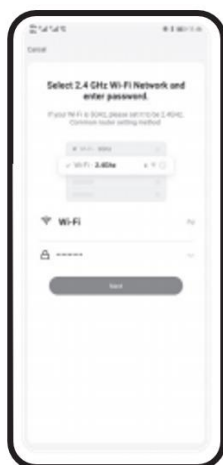
Якщо Bluetooth вимкнено, виконайте наведені нижче кроки:



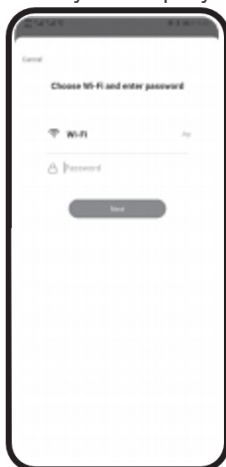
Натисніть «+» у правому верхньому куті та перейдіть до наступного кроку



Виберіть малий побутовий прилад і конвектор



Виберіть бездротову мережу 2,4 ГГц і введіть пароль, натисніть **Next** (Далі)



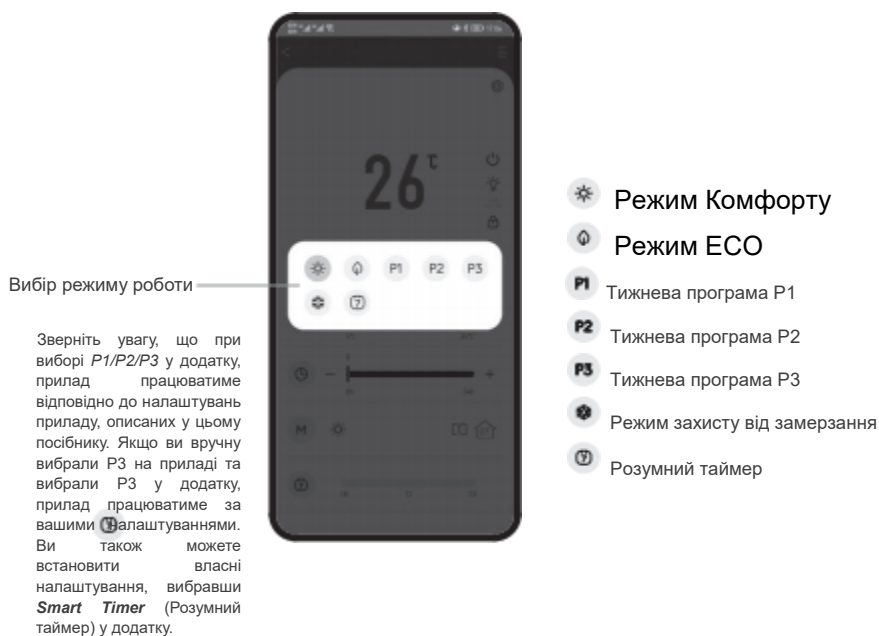
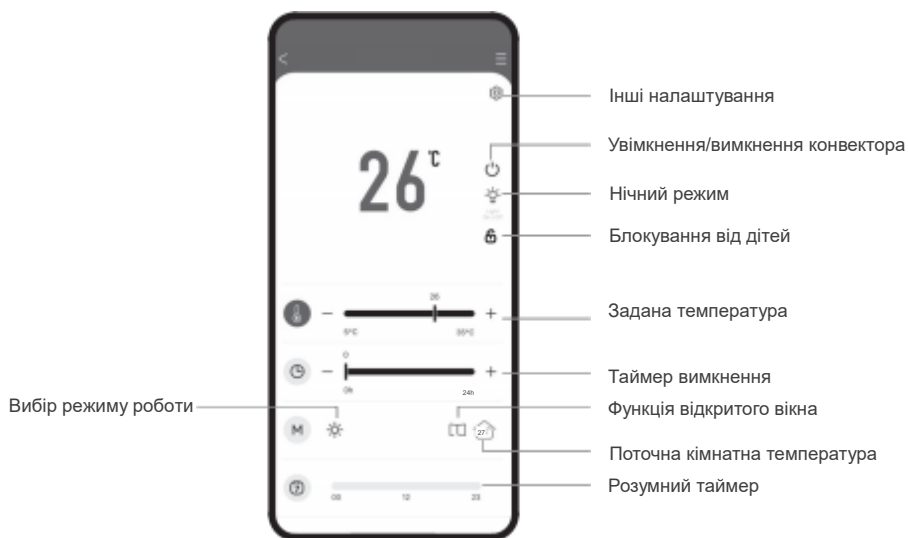
Виберіть бездротову мережу 2,4 ГГц і введіть пароль, натисніть **Next** (Далі)



Дочекайтесь підключення та натисніть **Next** (Далі), додаток покаже наступний інтерфейс

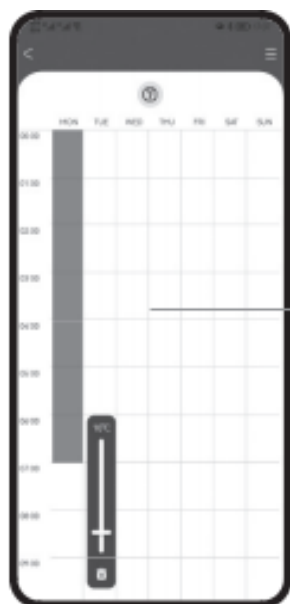


Натисніть у цьому полі, щоб змінити ім'я приладу





Використовуйте цю функцію для калібрування кімнатної температури, якщо показання температури відрізняються від фактичних. Виберіть функцію калібрування температури, встановіть значення рівним фактичній температурі в кімнаті й натисніть галочку. Калібрування кімнатної температури завершено.



Розумний таймер:
встановіть час роботи та
температуру для кожної години
та кожного дня тижня

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

Електричний конвектор ТМ «HYUNDAI» відповідають вимогам Технічних регламентів:

- радіобладнання (постанова КМУ від 24.05.2017р. № 355);
- обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 10.03.2017р. № 139);
- щодо встановлення системи для визначення вимог з екодизайну енергоспоживчих продуктів (постанова КМУ від 03.10.2018 № 804);
- щодо вимог до екодизайну для місцевих обігрівачів (затверджену постановою Кабінету Міністрів України від 10 листопада 2021 р. № 1177).

Справжнім Ningbo Weishi Electrical Technology Co., Ltd заявляє, що тип радіобладнання – Електричний конвектор відповідає Технічному регламенту радіобладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на офіційному веб-сайті за такою адресою: www.hyundai-hvac.com.ua

Стандарт	IEEE 802.11 b/g/n
Тип антени	PCB антена, 2,0 dBi gain
Діапазон частот	2400 – 2483,5 MHz
Потужність передачі	20 дБм

Адреса потужностей виробництва: Ningbo Weishi Electrical Technology Co., Ltd., Guanhaiwei Develop Area, Cixi, Ningbo 315315 Zhejiang P.R. China

Нінбо Вейші Електрикал Текнолоджі Ко., Лтд., Гуанхайвей Девелоп Ереа, Цісі, Нінбо 315315, Чжецзян, КНР

У зв'язку з тим, що перелік сервісних центрів постійно змінюється, актуальний перелік авторизованих сервісних центрів Ви можете отримати на офіційному сайті: <https://novaform.com.ua/service>

Уповноважений представник в Україні.

ТОВ «НОВАФОРМ»,

Україна 04060 м. Київ, вулиця Ризька, будинок 73-Г, офіс 7/3.

тел. гарячої лінії: 0-800-40 05 15, 0-800-33-12-90

(безкоштовно зі стаціонарних телефонів, в межах України).

Дата виробництва вказана на виробі.

Вимоги до інформації для електричних місцевих обігрівачів
Information requirements for electric local space heaters

Ідентифікатор(и) моделі: Model identifier(s):		Електричний конвектор, модель ННС- 2001SB, ТМ Hyundai				
Показник Item	Сим вол Symbol	Значен ня Value	Одиниця вимірюв ання Unit		Показник Item	Одиниця вимірюв ання Unit
Теплова потужність Heat output					Тип споживання тепла, лише для електричних акумуляційних місцевих обігрівачів (обрати один варіант) Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Номінальна теплова потужність Nominal heat output	P_{nom}	1,800-2,000	кВт / kW		з механічним регулятором температури приміщення manual heat charge control, with integrated thermostat	ні / no
Мінімальна теплова потужність (орієнтовна) Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,800	кВт / kW		з механічним регулятором температури з дисплеєм manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	ні / no
Максимальна безперервна теплова потужність Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,000	кВт / kW		з електронним регулятором температури з дисплеєм electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	ні / no
Допоміжне споживання електроенергії Auxiliary electricity consumption					з вентиляційною тепловіддачею fan assisted heat output	ні / no
За номінальної теплової потужності At nominal heat output	eI_{max}	0,000	кВт / kW		Тип теплової потужності/тип терморегулятора (обрати один варіант) Type of heat output/room temperature control (select one)	
За мінімальної теплової потужності At minimum heat output	eI_{min}	0,000	кВт / kW		одноступінчаста теплова потужність без регулятора температури приміщення single stage heat output and no room temperature control	
У режимі «очікування» In standby mode	eI_{SB}	0,00061	кВт / kW		двох або більше ступінчасте ручне регулювання теплової потужності без регулятора температури приміщення Two or more manual stages, no room temperature control	
Показник / Item		Одиниця вимірювання Unit			з механічним регулятором температури приміщення with mechanic thermostat room temperature control	ні / no
Інші варіанти регулювання (можна обрати декілька варіантів) Other control options (multiple selections possible)					з електронним регулятором температури приміщення with electronic room temperature control	ні / no

Ідентифікатор(и) моделі: <i>Model identifier(s):</i>		Електричний конвектор, модель ННС- 2001SB, ТМ Hyundai				
Показник <i>Item</i>	Сим вол <i>Symbol</i>	Значен ня <i>Value</i>	Одиниця вимірюв ання <i>Unit</i>		Показник <i>Item</i>	Одиниця вимірюв ання <i>Unit</i>
регулятор температури приміщення з індикатором присутності <i>room temperature control, with presence detection</i>		так/yes			з електронним регулюванням температури в приміщенні з добовим таймером <i>electronic room temperature control plus day timer</i>	так/yes
регулятор температури приміщення з індикатором відчиненого вікна <i>room temperature control, with open window detection</i>		ні / no			з електронним регулюванням температури в приміщенні з тижневим таймером <i>electronic room temperature control plus week timer</i>	ні / no
з функцією дистанційного керування <i>with distance control option</i>		так/yes			Сезонна енергоефективність опалення приміщень в активному режимі <i>Seasonal space heating energy efficiency in active mod</i>	40 %
з функцією адаптивного керування <i>with adaptive start control</i>		ні / no				
з обмеженим часом роботи <i>with working time limitation</i>		ні / no				
з термочутливим сенсором <i>with black bulb sensor</i>		ні / no				
Контактні дані <i>Contact details</i>	Ningbo Weishi Electrical Technology Co., Ltd., Guanhaiwei Develop Area, Cixi, Ningbo 315315 Zhejiang P.R. China Нінбо Вейші Електрикал Текнолоджі Ко., Лтд., Гуанхайвей Девелоп Ереа, Цісі, Нінбо 315315, Чжецзян, КНР					

Вимоги до інформації для електричних місцевих обігрівачів
Information requirements for electric local space heaters

Ідентифікатор(и) моделі: Model identifier(s):		Електричний конвектор, модель ННС- 2001SW, ТМ Hyundai				
Показник Item	Сим вол Symbol	Значен ня Value	Одиниця вимірюв ання Unit		Показник Item	Одиниця вимірюв ання Unit
Теплова потужність Heat output					Тип споживання тепла, лише для електричних акумуляційних місцевих обігрівачів (обрати один варіант) Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Номінальна теплова потужність Nominal heat output	P_{nom}	1,800-2,000	кВт / kW		з механічним регулятором температури приміщення manual heat charge control, with integrated thermostat	ні / no
Мінімальна теплова потужність (орієнтовна) Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,800	кВт / kW		з механічним регулятором температури з дисплеєм manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	ні / no
Максимальна безперервна теплова потужність Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,000	кВт / kW		з електронним регулятором температури з дисплеєм electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	ні / no
Допоміжне споживання електроенергії Auxiliary electricity consumption					з вентиляційною тепловіддачею fan assisted heat output	ні / no
За номінальної теплової потужності At nominal heat output	eI_{max}	0,000	кВт / kW		Тип теплової потужності/тип терморегулятора (обрати один варіант) Type of heat output/room temperature control (select one)	
За мінімальної теплової потужності At minimum heat output	eI_{min}	0,000	кВт / kW		одноступінчаста теплова потужність без регулятора температури приміщення single stage heat output and no room temperature control	
У режимі «очікування» In standby mode	eI_{sb}	0,00061	кВт / kW		двох або більше ступінчасте ручне регулювання теплової потужності без регулятора температури приміщення Two or more manual stages, no room temperature control	
Показник / Item		Одиниця вимірювання Unit			з механічним регулятором температури приміщення with mechanic thermostat room temperature control	ні / no
Інші варіанти регулювання (можна обрати декілька варіантів) Other control options (multiple selections possible)					з електронним регулятором температури приміщення with electronic room temperature control	ні / no

Ідентифікатор(и) моделі: Model identifier(s):		Електричний конвектор, модель ННС- 2001SW, ТМ Hyundai				
Показник Item	Сим вол Symbol	Значен ня Value	Одиниця вимірюв ання Unit		Показник Item	Одиниця вимірюв ання Unit
регулятор температури приміщення з індикатором присутності room temperature control, with presence detection		так/yes			з електронним регулюванням температури в приміщенні з добовим таймером electronic room temperature control plus day timer	так/yes
регулятор температури приміщення з індикатором відчиненого вікна room temperature control, with open window detection		ні / no			з електронним регулюванням температури в приміщенні з тижневим таймером electronic room temperature control plus week timer	ні / no
з функцією дистанційного керування with distance control option		так/yes			Сезонна енергоефективність опалення приміщень в активному режимі Seasonal space heating energy efficiency in active mod	40 %
з функцією адаптивного керування with adaptive start control		ні / no				
з обмеженим часом роботи with working time limitation		ні / no				
з термочутливим сенсором with black bulb sensor		ні / no				
Контактні дані Contact details		Ningbo Weishi Electrical Technology Co., Ltd., Guanhaiwei Develop Area, Cixi, Ningbo 315315 Zhejiang P.R. China Нінбо Вейші Електрикал Текнолоджі Ко., Лтд., Гуанхайвей Девелоп Ереа, Цісі, Нінбо 315315, Чжецзян, КНР				

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Шановний Покупець!

Дякуємо Вам за покупку продукції ТМ HYUNDAI та довіру до нашої компанії!

Ці умови гарантії діють на території України. При виявленні недоліків протягом гарантійного строку, споживач має право висунути вимоги, встановлені чинним законодавством про захист прав споживачів щодо їх усунення.

Переконливо просимо Вас уважно перевірити правильність заповнення гарантійного талону. При відсутності відмітки підприємства торгівлі про продаж, розрахункового документа з датою продажу, гарантійний термін визначається від дати випуску виробу.

В конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця та не тягнуть зобов'язань щодо змін/поліпшення раніше вироблених виробів

Ми гарантуємо високу якість, надійну та безпечну роботу своєї продукції, за умови дотримання технічних вимог, що викладені в інструкції з експлуатації.

Зовнішній вид та комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу та його комплектність. Усі претензії щодо зовнішнього вигляду та комплектності виробу пред'являйте Продавцю при покупці виробу. Також, при отриманні і оплаті виробу через Інтернет – магазин та доставки його кур'єром, Покупець у присутності кур'єра, зобов'язаний перевірити повноту комплектації й зовнішній вигляд виробу на предмет відсутності фізичних дефектів (подряпин, тріщин, сколів, і т.п.). Після від'їзду кур'єра або виходу покупця з магазину, претензії з цих питань не приймаються.

Гарантійний термін

Гарантія виробника надається на весь спектр продукції Торгової марки «HYUNDAI», що постачається в Україну.

Найменування	Термін служби (місяців)	Гарантійний строк (місяців)
Електричний конвектор	60	12

Умови гарантії

Гарантійне обслуговування та ремонт придбаного Вами виробу повинен здійснюватися тільки АСЦ. При виявленні неавторизованого втручання, гарантійні зобов'язання виробника припиняються.

У разі звернення до інших організацій або до фізичних осіб, що мають відповідні ліцензії і сертифікати, вимагайте щоб майстер залишив документ який підтверджує проведення робіт по установці.

Несправні вузли виробу, в період дії гарантійних зобов'язань, ремонтуються за рахунок АСЦ або замінюються на працездатний виріб. Рішення про доцільність ремонту або заміни приймають фахівці АСЦ. Несправні вузли, замінені в період дії гарантійних зобов'язань переходять у власність АСЦ.

При виконанні гарантійних ремонтів, термін гарантії збільшується на час перебування виробу в ремонті. Зазначений час обчислюється від дня звернення споживача в АСЦ із вимогою про усунення недоліків.

Порядок обчислення гарантійного строку для виробу, який придбано для комерційних цілей, визначається окремо договором купівлі-продажу, відповідно до діючого законодавства України.

Правильне заповнення гарантійного талону

Щоб уникнути помилок, переконливо просимо Вас, до установки/експлуатації виробу, уважно ознайомитися з його інструкцією з експлуатації та перевірити заповнення Гарантійного талону.

Гарантія дійсна та має силу, якщо Гарантійний талон правильно та чітко заповнений, та в ньому вказані: найменування і модель виробу, його серійний (заводський) номер, дата продажу, а також є підпис уповноваженого лиця, штамп фірми Продавця та підпис Покупця про прийняття ним гарантійних умов. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати, виправляти або переписувати будь-які дані зазначені в ньому. У випадку неправильного або неповного заповнення Гарантійного талону негайно зверніться до Продавця даного виробу.

При невиконанні цих умов Гарантійний Талон визнається недійсним.

Задоволення вимог споживача не поширюється на товари, які використовуються для інших потреб, не передбачених їх конструкцією.

Будь ласка, зберігайте Гарантійний талон у період всього терміну експлуатації виробу.

По всіх питаннях, рекомендуємо Вам звертатися тільки в АСЦ **TM HYUNDAI**, адреса й телефони яких знаходяться на сайті: www.hyundai-hvac.com.ua

Будь-яку додаткову інформацію Ви можете отримати за телефонами гарячої лінії **TM HYUNDAI**: 0 800 33 12 90

Вимоги під час приймання виробу до АСЦ

Гарантійний ремонт виконується при наданні несправного виробу в чистому вигляді та повної його комплектності при наявності повністю та правильного заповненого Гарантійного талону.

На гарантійне обслуговування приймається товар за наявності експлуатаційних документів, пломб виробника або виконавця на товарі, якщо це передбачено експлуатаційним документом, відсутності пошкоджень товару, які могли викликати несправність, за умови дотримання вимог експлуатаційного документа щодо правил зберігання, введення в експлуатацію та використання товару за призначенням.

Будь-які претензії щодо якості товару розглядаються тільки після перевірки виробу представником АСЦ.

Гарантія виробника не поширюється:

- технічне та сервісне обслуговування виробу (чистку, заміну фільтрів або пристроїв, виконуючих функції фільтрів);
- програмне забезпечення виробу;
- на будь-які адаптації та зміни виробу, які внесені Покупцем самостійно, в тому числі з метою вдосконалення та розширення його звичайної сфери застосування, яка вказана в інструкції з експлуатації виробу;
- аксесуари, які входять до складу виробу (частини оформлення корпусу, лампочки, батарейки й акумулятори, картриджі, зарядні пристрої, насадки, фільтри, запобіжники й інші деталі, які мають обмежений строк гарантії).

Гарантія виробника також не надається у випадках:

- наявність у гарантійному талоні виправлень, нерозбірливих записів;
- якщо на виробі вилучена чи пошкоджена ідентифікаційна (товарна) етикетка, нерозбірливий серійний номер;
- якщо несправності виробу виникли внаслідок ушкоджень при транспортуванні, неправильного зберігання, недбалого застосування, поганого догляду. Якщо виріб має надмірне забруднення, як внутрішнє так і зовнішнє, іржавий;
- порушення правил використання виробу, зазначених в інструкції з експлуатації;
- виріб піддавався розкриттю, самостійному ремонту чи заміні конструкції особами, не уповноваженими на ремонт АСЦ, або змашенню виробу під час гарантійного терміну, якщо це не передбачено інструкцією з експлуатації (сліди розкриття, зірвані шліци гвинтів)*;
- виріб, призначений для роботи в побутових умовах, використовувався в комерційних цілях (професійне використання та великі об'єми робіт) або для інших цілей не передбачених конструкцією даного виробу *;
- якщо експлуатація виробу після прояву несправності не була зупинена і продовжувалась*;

- дефект виник внаслідок некваліфікованих дій під час встановлення (монтажу/демонтажу) виробу, або внаслідок спроб ремонту неавторизованим сервісними центрами та іншими особами;
- підключення до виробу стороннього обладнання, що призвело до виходу з ладу самого виробу. Висновок про вихід з ладу виробу, в результаті впливу вищесказаних факторів, робиться фахівцем АСЦ.
- виріб має зовнішні механічні ушкодження, або ушкодження, які викликані незалежними від виробника причинами, такими як: явища природи й стихійні лиха, пожежа, домашні й дикі тварини, потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, комах, речовин, рідин і т.п.;
- ушкодження, викликані невідповідністю параметрів живильних мереж державним стандартам та іншими подібними факторами;
- ушкодження, викликані використанням нестандартних видаткових матеріалів, адаптерів, запчастин і т.п.;
- якщо має місце нормальний знос виробу в результаті тривалого використання (великі об'єми робіт). Рівномірний знос деталей при відсутності на них заводських дефектів не дає право на їх заміну по гарантії*;
- внаслідок витоку фреону за місцями з'єднань фреонових магістралей, за якість яких несе відповідальність монтажна організація.
- дефектів, що виникли внаслідок невиконання Покупцем зазначеної нижче Пам'ятки по догляду за виробами.

**виявляється діагностикою в авторизованому сервісному центрі*

Продавець (виробник) знімає з себе відповідальність за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом людям, домашнім тваринам, майну в разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил і умов експлуатації, установки виробу; умисних або необережних дій покупця (споживача) або третіх осіб. Також Продавець (виробник) не несе відповідальність за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом відповідного призначення, в результаті втрати, пошкодження або зміни даних та інформації.

Покупець попереджений, що відповідно із статтею 4 Закону України «Про захист прав споживачів» з моменту підписання Покупцем Гарантійного талону вважається що:

- уся необхідна інформація щодо придбаного виробу і його споживчих властивостей представлена в повному обсязі у відповідності з статтею 15;
- Покупець отримав інструкцію з експлуатації придбаного виробу на українській мові та
- Покупець ознайомлений та згоден з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації та догляду придбаного виробу і зобов'язується їх виконувати;

HYUNDAI	HYUNDAI	HYUNDAI
Артикул Дата продажу Серійний номер Назва торгової організації і штамп м.п. Адреса, телефон, П.І.Б. Споживача Дата прийому Дата видачі Дефект Печатка сервісного центру, підпис м.п.	Артикул Дата продажу Серійний номер Назва торгової організації і штамп м.п. Адреса, телефон, П.І.Б. Споживача Дата прийому Дата видачі Дефект Печатка сервісного центру, підпис м.п.	Артикул Дата продажу Серійний номер Назва торгової організації і штамп м.п. Адреса, телефон, П.І.Б. Споживача Дата прийому Дата видачі Дефект Печатка сервісного центру, підпис м.п.
Талон 3	Талон 2	Талон 1

HYUNDAI

УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК, ИМПОРТЕР:
ТОВ «НОВАФОРМ»
03134, Україна, м. Київ, вулиця Ризька, будинок 73-Г, офіс 7/3
0 800 33 12 90
www.hyundai-hvac.com.ua

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea